





本日のアジェンダ

- ・ 大英図書館所蔵 英国新聞コレクションについて
- 第7部 東南アジアの英字新聞 1806-1977年について 収録タイトル一覧 収録記事の例
 - 英国旧植民地省アジア関係文書との比較
- デモンストレーション
- 研究キーワード/関連資料のご案内
- ・ 《刊行予告》 アジア・英国植民地・国際関係のアーカイブ







大英図書館所蔵 英国新聞コレクション

British Library Newspapers

概要

- ・ 大英図書館所蔵の近現代新聞コレクションより、特色ある タイトルを選定、7部から成るシリーズ
- ・ 第1部~第5部は主に英国の新聞、第6部はアイルランドの新聞、第7部は東南アジアの英字新聞を収録
- 原本所蔵機関: 大英図書館
- · 資料の種別:新聞
- 収録年代: 1732-1977(主に19世紀)
- 規模: 270タイトル・740万ページ以上
- ・ リリース日: 2007年~2025年









大英図書館所蔵 英国新聞コレクション

British Library Newspapers

各パートの比較

	Part I	Part II	Part III	Part IV	Part V	Part VI: Ireland	Part VII: Southeast Asia
年代	1800-1900	1800-1900	1741-1950	1732-1950	1746-1950	1783-1950	1806-1977
分量	47タイトル 200万ページ	22タイトル 100万ページ	35タイトル 120万ページ	23タイトル 140万ページ	36タイトル 66万ページ	88タイトル 18万ページ	36タイトル 100万ページ
スキャニング	モノクロ	モノクロ	モノクロ/カラー	モノクロ/カラー	モノクロ/カラー	モノクロ/カラー	モノクロ/カラー
収録タイトル の例	Illustrated Police News; Northern Star; Morning Chronicle; The Graphic; The Examiner; Pall Mall Gazette	The Standard; The Morning Post; Daily Gazette for MIddlesborough; Berrow's Worcester Journal	Poor Law Unions' Gazette; Manchester Courier; Leeds Intelligencer; Reading Mercury; Birmingham Gazette; The Cork Examiner	Illustrated Times; Liverpool Daily Post; Stamford Mercury; Scots Magazine; Leamington Spa Courier	Western Daily Press; Gloucester Journal; Birmingham Journal; Coventry Herald; Manchester Mercury	The Volunteers Journal; The Irish Felon; Weekly National Press; Dublin Penny Journal; The Derry People	The Malay Mail; Straits Echo; The Times of Malaya; Sarawak Gazette; Straits Produce; The Rangoon Times; The Siam Repository; Liberty
リリース	2007年10月	2010年3月	2013年6月	2014年6月	2016年3月	2022年9月	2025年3月

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

概要

- 現マレーシア、シンガポール、ミャンマー、タイで発行された36タイトルの英字新聞を収録
- 東南アジアにおけるジャーナリズムの発展、大英帝国による直接的・間接的支配とそれに対する抵抗、ナショナリズムの勃興、日本帝国主義、ポスト植民地期と冷戦構造、現地の文化、ビジネス、社会、経済、娯楽、文学などについて知るうえで極めて有用な資料群
- 原本所蔵機関: 大英図書館
- 収録年代: 1806-1977年
- 規模: 36タイトル、約100万ページ(予定)
- スキャニング: 60%マイクロフィルム、40%新規スキャニング
- ・ リリース: 2025年3月(75%のコンテンツを搭載)2025年8月初め(100%のコンテンツを搭載予定)







British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

現マレーシア発行タイトル(全15タイトル)スライド1/2

	The Government Gazette *		
	Prince of Wales Island Government Gazette *		
1	Prince of Wales Island Gazette *	ペナン	1806-1830
	Penang Register and Miscellany *		
	Prince of Wales Island, Singapore and Malacca Government Gazette *		
2	Malacca Observer and Chinese Chronicle	マラッカ	1829
3	Periodical Miscellany and Juvenile Instructor *	マラッカ	1837-1838
	The Malay Mail	クアラルンプール	1906-1949
4	The Malay Mail Weekend edition	クアラルンプール	1906-1913
	The Malay Weekly Mail	クアラルンプール	1914-1939
5	Malayan Chinese Review *	ペナン	1932-1933
6	Malayan Times: Independent National Daily of Malaysia	クアラルンプール	1962-1965
O	Daily Citizen	クアラルンプール	1966



^{*} 未搭載 注: 収録年代は簡略表示で、途中に欠年月・欠号を含む場合があります。また変更となる可能性もあります。

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

現マレーシア発行タイトル(全15タイトル)スライド2/2

7	The Times of Malaya and Commercial Advertiser of the Federated Malay States and Straits Settlement	イポー	1904-1914
	The Times of Malaya and Planters' & Miners' Gazette	イポー	1907-1914; 1916-1936
·	The Times of Malaya	イポー	1936-1939; 1960-1966
	The Times of Malaya Weekly Mail edition	イポー	1907-1936
	Straits Echo and Times of Malaya	ペナン	1949-1963
8	Sunday Gazette (Straits Echoの日曜版)	ペナン	1929-1966
	Straits Echo Mail Ed	ペナン	1903-1931
9	The British North Borneo Herald and Fortnightly Record	コタキナバル	1911; 1917; 1930-1941
10	The Penang Times	ペナン	1882-1885
11	The Indo-Chinese Patriot	ペナン	1895-1901
12	The Straits Independent and Penang Chronicle	ペナン	1889-1896
13	The Penang Argus	ペナン	1867
13	The Penang Argus and Mercantile Advertiser	ペナン	1867-1873
14	Perak Pioneer and Native States Advertiser	タイピン	1896-1907; 1904-1912
15	Sarawak Gazette	クチン	1871-1941

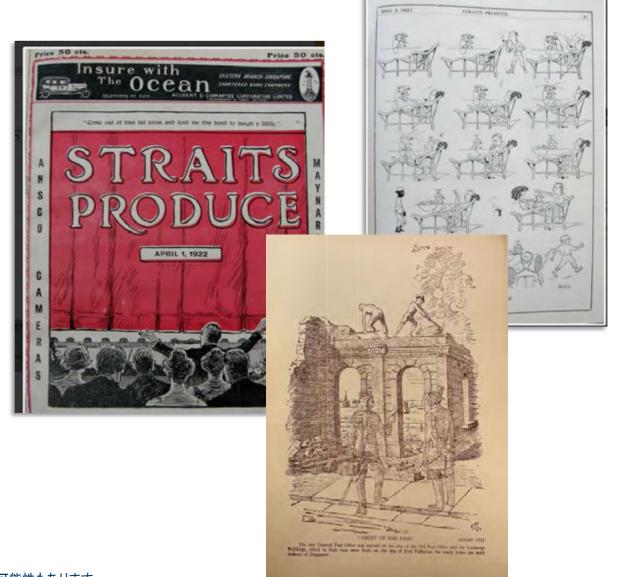


^{*} 未搭載 注:収録年代は簡略表示で、途中に欠年月・欠号を含む場合があります。また変更となる可能性もあります。

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

現シンガポール発行タイトル(全6タイトル)

1	Singapore Leader (Daily edition) *	1879
2	News of Malaya and Singapore Market	1931-1932
3	The Echo *	1886
4	The Illustrated Malayan News *	1933-1934
	Straits Produce [Malayan Punch] *	1870-1895
5	Straits Produce *	1922-1930
	Cartoons from Straits Produce, Showing in Pictorial Form the Main Events of Local History. (1922-1930) *	1933
6	Straits Guardian *	1854



^{*} 未搭載 注: 収録年代は簡略表示で、途中に欠年月・欠号を含む場合があります。また変更となる可能性もあります。

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

現ミャンマー発行タイトル(全10タイトル)

1	The Rangoon Times *	ラングーン	1886-1891; 1906-1916; 1941
	The Weekly Rangoon Times & Overland Summary	(現ヤンゴン)	1906-1922
2	The Maulmain Chronicle	モールメン(現 モーラミャイン)	1837-1938
3	Rangoon Gazette: Weekly Budget	ラングーン	1901-1941
4	Burma Echo	ラングーン	1907-1908
5	The Times of Burma	ラングーン	1899-1906
5	The Times of Burma: Weekly Summary	ラングーン	1906-1907
6	British Burma Gazette *	ラングーン	1875-1886
0	Burma Gazette *	ラングーン	1886-1948
7	The Nation	ラングーン	1955-1967
8	New Times of Burma *	ラングーン	1946-1947; 1951-1960
9	New Burma Weekly	ラングーン	1958-1959
10	The Guardian *	ラングーン	1959-1971; 1973-1974; 1977



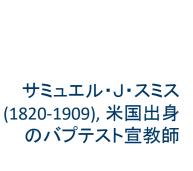
^{*} 未搭載 注:収録年代は簡略表示で、途中に欠年月・欠号を含む場合があります。また変更となる可能性もあります。

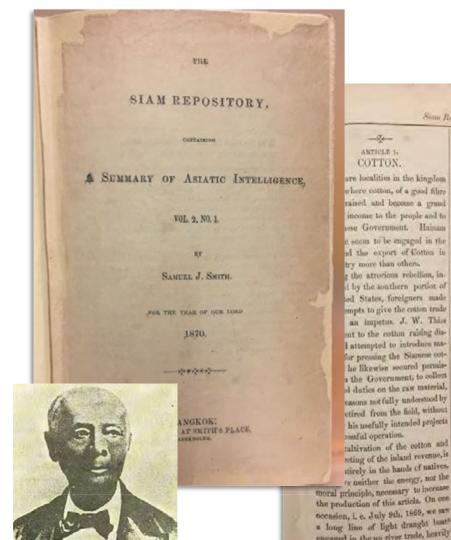
British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

現タイ発行タイトル(全5タイトル)

1	The Siam Repository *	バンコク	1869-1874
2	The Siam Weekly Mail *	バンコク	1895
3	Siam Free Press *	バンコク	1893-1895
4	Democracy	バンコク	1946-1947
5	Liberty	バンコク	1946-1948

^{*} 未搭載 注: 収録年代は簡略表示で、途中に欠年月・欠号を含む場合があります。また変更となる可 能性もあります。





Siam Repository.

We enquired of the cotton boats, ANTICLE 1. what is the price of your conton? COTTON. They replied we do not know yet. are localities in the kingdom The revenue collector has not yet where cotton, of a good fibre fixed upon the price at which we may exised and become a grand sell. * income to the people and to There is no export duty on this ar-

one Government. Hairam tiels. The inland duty is 10 per centa seem to be engaged in the The laws of Slam allow the produce ad the export of Cotton in holders to pay either in money or in

said cotton for exportation to China.

g the atrocious rebellion, in- If there was system in accertaining d by the southern portion of the number of bundles of cotton in sed States, foreigners made cuch boat, how easy it would be for empts to give the cotton trade the collector to receive his one tenth, an impetus. J. W. Thice and leave the produce holders free to out to the cotton raising dis- put on such a price as the demand I attempted to introduce ma- would justify, and the farmer who for pressing the Siamese cot- purchases from the Government the he likewise secured permiss right to collect the inland due on this s the Government, to collect produce, would be, like any other d duties on the raw material, holder of the same produce, free to casons not fully understood by grade the prior of his stock assess-

That the farmer should control the price of the produce, the revenue of which, he has the right to collect, seems setting of the inland revenue, is to us to be contrary to the spirit of the

're neither the energy, nor the Powers of the West. This is a subject that needs ventithe production of this article. On one lation, and we hope that our Coasula occasion, i. c. July 9th, 1869, we saw and merchants will use the proper a long line of light draught beats measures to prevent the stagnation of engaged in the up river trade, heavily production and trade of any unful laden with cotton lying off Wat Aka- commodity. Government

収録文献の例

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

ボルネオ島サラワクで行われたダヤク族の葬式(1871)

故人の弟である若くたくましいダヤクは、ここまでよく耐 えていたが、ついに泣き崩れた。棺が下ろされる前に、 父とともにその覆いの一部を取り、亡兄の槍を折って、 その銀の剣や他の所持品とともに墓穴に埋めるのが 彼の役割だったが、もはや耐え難く、深い悲しみに震え ながら、幾度も幾度も嘆きの言葉を叫ぶのだった。

Sarawak Gazette, 1871年12月1日(クチン)

THE SARAWAK GAZETTE.

ITEMS.

The " Heartsease " returned from Lingga

The S. S. " Bertha " arrived here from Sasong on the 20th inst with a cargo of rice.

The S. S. "Sri Sarawak" arrived from Singapore on the 23rd with mail and a cargo of rice. She sailed for Singapore yesterday.

The S. S. " Royalist " arrived from Singa-pore on the 27th. Passenger, Mrs. Atchison.

We hear that the school established and sup-ported by Government at Paku for the educa-tion of Chinese children in that neighbourhood is doing well. Ten boys live in the School-house with their teacher, and good work is being done. These boys are fed and taught free of expense; and it seems very difficult to get boys to come to school under any other condi-

The lower classes of Chinese, many of whom are willing enough to send their children, are really too poor to pay for their instruction. The fee charged by their own Singsangs is one collar per month, and one or two attempts have been made with indifferent success to get to-gether pupils at this rate in the Bazaar here— when the money is generally found to be not forthcoming. There are now some 11 Chinese loys in Sarawak seeking instruction. They cannot be received into the Mission School, cannot be received into the Mission School, where it is a rule not to admit any but the youngest children; except under special circumstances, for fear of moral contagion. If rothing is over done for them here, it is to be loped they will betake themselves without delay to the Paku School.

A DYAK FUNERAL.

A Kalaka Dyak named Naggar, a friend and follower of name for years, the kindest in the sick-room and the bravest on every expedition, was killed in the late attack on Dangkit. His

was killed in the late attack on Bangkit. His body was enclosed in an air-tight coffin and brought back and it was my painfal but willing duty to follow it to its last resting place, the ceremony which I witnessed and part of which I shared was as follows s—

As the decoased formerly lived in the Awit river, (a tributary of the Krian) it was determined to inter him there in the cemetery set apart for the remains of brave Dyaks who fall in battle. To that place we proceeded by water, a procession of boats, the one containing the corress coming last; searchy a word was the corress coming last; searchy a word was

embroidered cloths and the Sarawak flag was brought up and laid along, and pieces of wood placed across the mouth, and then followed a very harrowing scene. The brother of the devery harrowing seems. The brother of the de-ceased, a fine strapping young Dyak who had borne up well hitherte, at last broke down. It was his duty aided by his father to take off some of the trapping or pall from the coffin before it was lewered, and also to break his lost brother's spears and place them with his silver mounted sword and sundry other person-al effects in the grave. This was too much of al effects in the grave. This was too much for him; trembling with excessive anguish of grief, he poured out lamentation upon lamentation; and literally bathed in tears, he called upon his brother to hear him, "Oh Naggar, Naggar," do you hear my voice? I cannot leave you!" then pausing for a while he would go on with his work, telling us in broken accounts inter-rupted with deep drawn sobs, of his brother's deeds in war and at home, dwelling upon his kindness and bravery, and so on, until another burst of grief would well up and paralyze him. The bereaved father, a fine old man, went ann. The bereaved tather, a nace out ann, wents stolidly and silently about his work without shedding a tear, his woe begone face and quiv-ering lip told however of his deep sorrow; once only he spoke, when all was ready, and I had covered the coffin all over with the Sarawak flag, and it was lowered into its shallow grave, then he cried out once " Oh Naggar ! my son, my son !" That was all. And so we covered up my son I' That was all. And so we extered up the remains of my poor friend and placed at his feet a jar I had provided, and at his head his shield; over him we hung mosquito cur-tains a bundle of bamboo spikes and poisoned arrows, then fenced the grave with stont stakes, and covered it with kajangs. A minic Dyak for-tification was then built with queer little bam-boom and the provided provided and the provided ground. bec cannons pointing over the spiked ground.
I led the brother away, who seemed quite unmanned and faint, and did my beat to comfort him, telling him the old sweet story of Dulco nim, tening him the oil sweet story y Dulce et decorven est pro patria mori, for Naggar died like a true warrior, receiving his death wound full in front fighting in the van of lattle. I bede him cheer up, but his is a deep sorrow which only time can soften or crase.

When all was concluded, those present held a funeral feast on the other side of the river, but feeling unfit to join them I excused myself

T. S. CHAPMAN.

mined to inter him there in the cemelery set apart for the remains of brave Dyaks who fall in battle. To that place we proceeded by water, a procession of boats, the one containing the corpse coming last; scarcely a word was crew were saved. Two or three matives in spoken, and the wailing from the wemen in the

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

フィリピンの "善意に満ちた同化 (Benevolent Assimilation)" について (1903)

その"善意"とは主に、不幸な住民を熱い弾丸と冷たい 鋼鉄の宴でもてなすことであり、"同化"は国土の大部 分を焦土と化すことで進められている...

...アメリカ人は東洋人種を統べる方法を理解しておらず、ジョン・ブル(英国)から学ぼうともせずに、自身の考える植民地政策に盲進しているようである。

Straits Echo and Times of Malaya, 1903年12月11日(ペナン)

(7th December.)

"Benevolent Assimilation."

London, 23rd Nov.—News from the Philippines states that the Americans have routed 2,000 Moros on the island of Jolo, killing 300. Six Americans were wounded.—Press message.

Even since February 1898 the American nation, as the people of the United States delight to call themselves, has been doing what the late President McKinley termed "benevolently assimilating" the Philippines. The benevolence has chiefly consisted in treating the unfortunate inhabitants to feasts of hot bullets and cold steel, and the assimilation has progressed by the laying waste of large tracts of country, the slaughter of thousands of simple people, the burning of countless homes, the dislocation of trade and protection of American interests.

In view of the prating of Yankee gas-

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

日本へのコメ輸出の急増に沸くミャンマーの農家や流通業者(1940)

(日本がビルマからできるだけ多くのコメを輸入しようとしているとのテイン・マウン博士の発言を受けて)多くのビルマ農家や流通業者が収穫米の販売を遅らせ、市価を大きく上回る価格で買い付けて備蓄しようとしている。

Rangoon Gazette: Weekly Budget, 1940年2月5日(ラングーン)

Tetters to the Editor

BURMA RICE
TO THE EDITOR, "RANGOON GAZETTE"

Sa.—It was not my intention to write further on the above subject if there had been a satisfactory reply to my questions. On the other hand a Rangoon paper was inspired to discuss it under the caption of 'Vapan and Burma Rice' in the News and View of its issue of the lith instant.

Apart from an undignified reference to me for my letter in your paper of the 12th instant it only asserted: "Dr. Thein Maung has made it clear that Japan will buy from Burma as much like as she can spare. This should be encouraging to the Burmese cultivators and traders and there is no reason to suppose why they should be disappointed."

Unfortunately there is no doubt that the statement has encouraged the Burmese cultivators and traders. They are not only delaying to self the peddy but also commencing to store by buying at prices much above the parity of the rice values in consuming markets. If they are not to be disappointed it is absolutely necessary for Dr. Their Maung to make further statements to enable them to self at the peak of the market during the season or to hold on indefinitely if he can corroborate and substantiate his statement.

In my practical experience of the rice and paddy trade for the last 25 years there have been many seasons when it

EXPORTS OF RICE AND RICE PRODUCTS From January 29 to February 5, 1940. And the progressive total from January 1, 1940: Progress Corres sive total ponding from total of Jan, i, 1939, Total. 1940. Tons. Tons Tons. Europe (excluding U.K.) 3,678 United Kingdom 1,505 16,723 18,077 America Cuba and W.I. 3,193 Africa, Reunion, etc. 401 3,683 Egypt and Red Sea Ports 6.0224,553 Cevlon 6,760 38,884 38,780 Chim 5.844 6.950 879 Straits and F.M.S. 4,695 15,272 26,208 Java and D.E.I. 3,375 Australia 8,250 24,350 50 India 7,466 44,440 75,365 Bombay 2,159 22,145 37.766 Calcutta and Chitta gong 39,382 194,902 252,161* *Exports from Rangoon only.

同, 1940年2月12日

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

タイ当局による新聞検閲の廃止と再開(1946)

検閲官の中にはユーモアセンスのあ る人もいるようで、当地の検閲がまも なく廃止されるという大見出しの横に 「hear, hear(謹聴、謹聴!)」と書いて よこしたのもいた。

Liberty, 1946年1月7日(バンコク)

ROUND THE TOWN

(By GLENCA)

ensorship Goes

newspaper cure pindents bay ful servante." they our be the a righ of relief. Hectic Days Personally I do not agree with Hertic days are here again,

A Sense Of Humour

will soon be lifted. Ore we to fall into pieces. the f. Howing p ttel wr. e to me and I have placed it a mongat my

- "A newspaper mun you muy be It probably escapel." "In this land of the That called
- "But the censor's the man
- "Who tells you: 'No esn' "And robe you of your LI-BERTY."

Whenever I saw the consor's copy returned to a resupaper the ret crosses reminded me of the First Danish Ship numerous kines a young lidy sends in a letter to ber very spe-

is to write the epitoph which is Now that the concurship has to be found on one a mb. tone in been given a ferent burisl in the Great Bittin. "Here lies J ha du ty arthives of the G vernment. R aut-well done, gard and faith-

them for a greater responsibility We have only just got over the his been thru tupon the shoulde a Christmis and New Your festiviof Editors who now have to ties, and now we are in for mind their "Pe" and "Q ", or their an ther three "bectic days. ne espapers may suffer from a not counting the General Electemp)rary eslipte. Consorable tion, of course, Here am during times of emergency is a I just recovering from an ne seary evil and no one reali e. attack of DDT-I beg pard m. I this more than newspapermen, mean Dr,-and the G vernment The commer corried the Edit re' his ordined that I go throngs barden on their shoulders. "When it once ag in. This recurren e a dobt, cut it out" was their of an unu a docurence is viewed tt , since they had to preserve by me with abhorrence in that my of relations between the Powers much vanited a briety will affer to prom delater-recial friend- another rel pre in the course of a fathnight or so. However. it is for a good onu e. and to sip A few of the consors bud a the "water" of Mech og which deside | jente of humonr, at some liest bars and e.b. rets pro pecially the one who wrate "hear, wire ought to be as southing as be r," on a for c loun he dine Vishy water. It is all for peace. stating that the Loui consenhin though I myself may, literally

Quaint-Ities

A film oritio once write: "The trempred collection of red pencil picture is so poor it is bard to believe that it was ever releval.

MAIN, Y ABOUT PEOPLE

General Stratemeyer, U. S. Army, arrived in Bingkok on Sugally from Shanghai on his way to Slog pore and left for the latter place yesterday afternoon.

Arrives in Bangkok

Liberty, 1946年7月3日(バンコク)



Bobonic Plague On

a core of believe progres line thegal implement bly are mader recent to 17 of hos in to mid yet definitely come ferred. The chip's 1,100 pissengers bave been priced in quermine .- beuter.

VOL. II NO. 256 BANGROK, WEDNESDAY, JULY # 1948

an in in we if a monaton m.a. res. 1 3tht.

Starts Again Censorship

BOARD APPOINTED: PRESS MUST SUBMIT COPY BEFORE PUBLICATION

The Police Department, by virtue of the powers setrested shed: The curvalues in yesis them has once again enforced connecting on all newspiphers, bardays sticking has seen Mos- unnecessed for an official communique laune by the Proaccording to an official assessment issued fast night.

Press authority, dated No Pramier's Office. rember 8th 2684 (appointbeen revoked, and the Direc fullowing as the Co.

Department has been appoin. Nalpradicts (Assing Direct ted the responsible anthority bir-General of the Pubto enforce the Price Act in Betty Department). Nat Sjabrir Freed Bangkuk and Dhonburi white Bunyarak Charcenchat (eein the other provinces, the pre-acting the Foreign Changesd Commentsoner is Ministry), Colonel Hard To another order, the Di Lieutenant Colonel Udom arrived here from the Intellie at the Carted Nations. pector General of the Police Batchi bushetein. Police yesterday, Dr. Spine Sjabele As regards the relations Department by virine of Sec Captain Chip Prabandheell Eve a free-hand explanation with Prance, although Stam back normal a cilitone. But

tion 35 of the Press Act, or | endat, and Police Coptain ellier, and proprietor of every Diput Baugayash (Calef of disapprassion.) newspaper to submit the the Press Divisi m. and newspaper for nessenting be- C.I.D.),

Changwad Chiefs To Issue Warning

The Minister of the Interior farnel on urgent in struction to all Chargend authorities yesterday (July 2) classing that as the news of the King's death had been utilized by some election agents with the aim of stirring up misanderstanding which may muse disturbances and riots in the Kingdom, the Changwad Commissioners are

London, July 2 Abmed by the Ministry of the In a reason that the state of jured. The police opened appeared in LIBRETY yesterday. serior, is was non-mored that emergency still exhets, as and fire nion since during early Although the state of war of Stam. The discretion

been enforced.

the Royal Air Porce tran- improved conditions such to go operation of the general sport plane in which he in the master of selling rice andile in electing away the of his regularious IS-h are done not consider that there certain groups or assessment

lish young men, who were aluteray, considers berreif in any regard for the general punilty leadings by point a cite of war with Slam. Interests of the country. est groups," he said. The Birder incidents between Republic looked well but up redically. How is purthose with him, he added.

Physical Education

State Of Emergency Still Exists In Siam, Is Reminder To Public

That a state of smergency still calibr to Siam was lette and Hindu were stited mist's Office yesterday afternoon. The to towing is a In the first order located form publication, on ting so to be 24 killed and 160 to beautiful of the communique, a Summary of which

the Order appointing the m raced justiceday by the yesterday and the corfee has between Siam and certain of truth into countries was anded by agree and falsahood into tenth In the third cefer, the London, July 2. Bombay ment terminating the state as well as the expiritures leg the Direct of General Minister of the Interior, by Province For hander of way the chief of every oppositually by of the Publishy Department virine of Section 22 of the parameter were rounded up of in Siam especially has every means for parameter as your subhority), has Press Act, has appointed the during the Binds-Mostern got yet passed. It is utile ends, are soin ticking in rioting here today. Twelve apparent that the country good morely and virtue, for General of the P. lice B and .- Louing Subbam ober of anna water reported, her not yet returned to which will bring only trouits per-way conditions, Blum bles and lacur only dissesses still has to honour her obli- in the country. gallons towards cectain na. For these reasons, the Se-

to a state of mar between her the people her ever obstruct-I was kidnepped by foo- and Prance, Prance, on the ing this co-operation without "Premier" of the Indonesion Stam and Premos still occur

> and recurity. Sirelihood and the Economic of all sell influences.

After 75 Hours Hous to a sequel of the war recomment overiders to a and these chilgsbloomers not state of amergency suiti ex-Brayes, July 2. Stapping yet totalised. However, the late. The oceantry can resure with a cheerful gets out of Government has gradually a normally only through the

tired. No violence had been uting the pith of peace yet public emphatically of the offered against himself or she must slee preserve peace existence of this emergency In the motter of internal in the complete anticustion

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

シンガポールの法学生がケンブリッジ 大学で最優秀成績を納めた(1949)



リー・クアンユー



クワ・ギョクチュー

Malayan Triumphs At Cambridge

SINGAPORE STUDENT TOPS LAW EXAMS

Woman Also Scores Notable Success

For the first time in the history of Cambridge University a Malayan has topped the pass list of the Law Tripos, Part II, and has been awarded a star signifying distinction for work of special merit, the first ever given to a Malayan in any subject.

He is Lee Kuan Yew, eldest son of Mr. and Mrs. Tse Chin Koon, of

Singapore.

Lee was educated at Raffles Institution, and was first in the Malayan list for the school certificate examinations in 1939. He went to Cambridge, to Fitzwilliam House, in January 1947, and took a first in June in the Law Qualifying

GIRL MAKES HISTORY

For the first time also in Cambridge history, a woman from Malaya has taken a first, and is the only woman in the university to have done so since 1946, in Part II of the Law Tripos.

She is Kwa Geok Choo, daughter of Mr. and Mrs. Kwa Siew Tee, of Singapore, who was educated at the Methodist Girls School, Singapore, where she topped the Malayan list for the School Certificate examination in 1936.

At Raffles College she won a firstclass diploma and was awarded the Queen's Scholarship. She went to Girton College, Cambridge, in October 1947. She and Lee Kwan Yew were among the first batch to graduate after a lapse of six years.

K.L. LAWYER'S SON

Among the seven was Yong Pung How of Downing College, president of the Cambridge University Malayan Asociation, who took a second class first division in the Law Tripos, Part II. Yong is the son of Mr. Yong Shook Lin, Kuala Lumpur lawyer and Federal Legislative Councillor.

Other Malayans graduating are Khong Kit Soon, a tennis blue, who gained third class honours in the Engineering Tripos Cecil Wong

Malay Mail, 1949年6月22日(クアラルンプール)

英国植民地省アジア関係文書集

State Papers Online Colonial: Asia

英植民地省の東アジア関係文書を収録する新シリーズ

- 英国国立公文書館より、英国の旧植民地省アジア関係文書を収録するシリーズ
- 英国による東アジア地域の植民地や租借地・保護領の統治、周辺地域の国際情勢、 植民地住民の生活実態を克明に記録する一次資料集
- ・ 地域別の全4集構成
- 年代:16世紀~1990年代(大半は19世紀末~20世紀半ば)
- ・ 分量: 全4集で計186万ページ以上(予定)
- 原本所蔵館:英国国立公文書館
- ・ リリース:2022年~2025年
- ・ 光学文字認識(OCR)の他、手書き文書には手書文字認識(HTR)を適用





Map of Malay, or East Indian Archipelago, with Burma and Siam (1907). CO 700/EASTERN 33.



大英図書館所蔵東南アジアの英字新聞 と 英国旧植民地省アジア関係文書 の比較

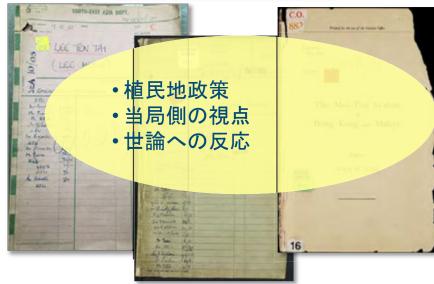
互いに補完しあう資料















大英図書館所蔵東南アジアの英字新聞 と 英国旧植民地省アジア関係文書 の比較

GALE PRIMARY SOURCES

BRITISH LIBRARY NEWSPAPERS



KUALA LUMPUR, January 18— The Selangor State War Executive Committee decided yesterday to ask for a full public inquiry into allegations that people of Semenyih village have been subjected to indignities while being searched at food check points.

During the storm which has arisen over the searches of villagers to prevent food reaching the Communist terrorists, it had been charged that women were stripped naked and had to go nude into the open to recover their clothing.

Forty estate owners in nearby Kajang have proposed that their labourers be asked to strip in two GALE PRIMARY SOURCES

STATE PAPERS ONLINE COLONIAL: ASIA

REPORT ON THE CONDUCT OF FOOD SEARCHES AT SEMENYIH

THE HIGH COMMISSIONER.

Your Excellency.

To HIS EXCELLENCY

L-APPOINTMENT AND SITTINGS OF THE COMMISSION

I was appointed on 20th January, 1956, by Your Excellency in Council to be a Commissioner under the Commissions of Inquiry Ordinance, 1950, with the following terms of reference:

"To enquire into and report to the High Commissioner on the manner in which the security forces in the course of Emergency operations carried out searches of persons within the Kajang Police District in the State of Selangor during the period from January 1st. 1956. to January 1sth. 1956, with particular reference to searches carried out within that period at SEMENYIH in the aforesaid District."

and on 24th January, 1956, Mr. W. I. Galletly, M.C., was appointed to be my Secretary. In accordance with section 16 of the Ordinance, I invited the assistance of the Public Prosecutor and he was good enough to appoint Mr. P. G. Clough, Federal Counsel, to assist me in the investigation of the subject matter of the Inquiry. I now have the honour to submit my Report.

2. I held my first sitting in public at the Court house at Kajang, which is some five miles from Semenyih on 26th January, 1956. I explained the terms of reference and made an appeal emphasising the importance of the matter in the public interest and asking any member of the public who could give any relevant information to come forward and say what he or she knew. I pointed out that it was not necessary for any member of the public to go to the Police and that if desired arrangements would be made to protect the anonymity of any person who did come forward. I also referred to section 11 of the Ordinance which provides that no evidence taken under the Ordinance shall be admissible in any civil or criminal proceedings whatsoever against the person who gave such evidence except when such person is charged with giving or fabricating false evidence. Thereafter I held public sittings at Kajang on eight days commencing on 20th February, 1956, and terminating on 28th February, 1956. I also visited Semenyih on two occasions and attended with counsel a demonstration which I shall later describe at Headquarters. Malaya Command, Kuala Lumpur, At these sittings I heard the evidence of 56 witnesses a list of whom is attached (Appendix I)

共産主義テロリストに 食料が渡らないように、 検問所で村民の女性 が裸にさせられている

Nation, 20 Jan. 1956 (ラングーン)

セメニーで行われている食糧検問についての報告

共産主義テロリスト に対抗するための制 限措置と食糧統制 CO 1030/33 (1956)

P

デモンストレーション

British Library Newspapers, Part VII: Southeast Asian Newspapers, 1806–1977

研究キーワードの例

- 東南アジア史
- 大英帝国史
- 植民地主義とポスト植民地主義
- ナショナリズムと独立運動
- 冷戦と共産主義
- 貿易•商業•産業
- 天然資源と開発
- 民族•人種関係
- 先住民と植民地支配者
- アジア太平洋戦争

関連するGALE商品



























刊行予告:アジア・英国植民地・国際関係のアーカイブ

2025年 6月予定 英国旧植民地省アジア関係文書シリーズ 第4部:マレーシア・シンガポール・香港

State Papers Online Colonial: Asia, Part IV: Malaysia, Singapore, and Hong Kong

• 英領マラヤ・海峡植民地関係の機密文書、香港関係の官報・評議会議事録・内閣文書・ブリティッシュカウンシル文書など



2025年 12月予定 中国近現代史シリーズ: 中国の英字新聞・雑誌 1827-1974年

China and the Modern World: The English-Language Press in China, 1827-1974

• 1827年から1974年にかけて香港、広州、上海、天津、北京、成都、威海衛で発行された25の英字新聞・定期刊行物



2025年 12月予定 近現代西洋法制史シリーズ:英国植民地法 1900-1989年

The Making of Modern Law: British Colonial Law: Acts, Ordinances, and Proclamations from the Colonies, 1900-1989

• 英国植民地省文書より、英国の植民地において主に20世紀に出された法律・命令・布告を収録



2025年 12月予定 グローバル政治と米国外交:外交問題評議会(CFR)文書集 1918-2000年

Global Politics and U.S. Foreign Policy: The Council on Foreign Relations, 1918-2000

• アメリカを代表する外交シンクタンク、外交問題評議会(CFR)の研究グループ・講演関係資料を収録



2026年 初旬予定 20世紀のアジア:マッカーサー関係文書集 1941-1972年

Asia in the Twentieth Century: General MacArthur, and War, Occupation and Reconstruction in the Pacific, 1941-1972

マッカーサー記念文書館・図書館および米国国立公文書館所蔵よりアジア太平洋戦争・日本占領期関係のコレクションを収録



ご清聴ありがとうございました。

無料トライアルのお申込み・お問い合わせは下記まで

GaleJapan@cengage.com

www.gale.com/jp

Xx.com/gale_japan